



O rewaloryzacji Kobierzyc i nie tylko

## Przegląd inwestycyjny cz. II

W poprzednim wydaniu biuletynu samorządowego „Moja gmina-moja wieś” opisane zostały inwestycje związane z budową dróg w Gminie Kobierzyce, ze względu na ich priorytetowy charakter i bezpośredni wpływ na rozwój gminy. Kolejną grupą działań inwestycyjnych, które w bardzo istotny sposób wpływają na wzrost poziomu życia mieszkańców Gminy Kobierzyce, są inwestycje budowlane.



Kobierzyce ul. Robotnicza, fot. Marcin Mazurkiewicz

- **Jakie inwestycje możemy zaliczyć do tej grupy?** - z tym pytaniem zwracamy się do Ryszarda Pacholika, Wójta Gminy Kobierzyce.

- **Ryszard Pacholik** - Najogólniej mówiąc tego typu inwestycje kojarzą się z budową lub przebudową budynków komunalnych, takich jak mieszkania, czy też budynki użyteczności

publicznej (szkoły, przedszkola, świetlice wiejskie, przychodnie, remizy strażackie), obiektów sportowo- rekreacyjnych, elementów tzw. „małej architektury” i innych. Kolejne działania związane są z modernizacją, odbudową i remontami obiektów już istniejących. Najlepszy efekt uzyskujemy, gdy wszystkie tego typu

prace prowadzone są kompleksowo, jak to ma miejsce na przykład w Kobierzycach.

### Rewaloryzacja Kobierzyc

Cele i priorytety dotyczące zagospodarowania przestrzennego zawarte w uchwale Nr XXI/259/08 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 11 czerwca 2008 r. w sprawie aktualizacji Strategii Rozwoju Lokalnego Gminy Kobierzyce do 2020 roku (podstawa prawna: art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) są realizowane, a podstawę do ich realizacji stanowią następujące akty prawa miejscowego: - uchwała Nr LXIV/686/06 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 28 września 2006 r. w sprawie przyjęcia projektu rewaloryzacji miejscowości Kobierzyce, - uchwała Nr LXIV/687/06 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 28 września 2006 roku w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu przestrzennego zagospodarowania wsi Kobierzyce położonej w obrębie Kobierzyce, Królikowice, Magnice, - uchwała Nr XXXII/380/09 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 30 marca 2009 roku w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Kobierzyce położonej w obrębach Kobierzyce, Królikowice i Magnice. Komplementarność i spójność uchwał Rady Gminy Kobierzyce związanych z realizacją projektu rewaloryzacji miejscowości Kobie-

**dokończenie na str. 6**

Sukces mijającej kadencji

## Diament dla Wójta

Tygodnik Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” podsumował ostatnią kadencję w samorządach.

Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzyce w rankingu „Sukces mijającej kadencji 2006-2010” zajął II miejsce w kategorii gminy wiejskie.

W dniu 13 października 2010, podczas VIII Samorządowego Forum Kapitału i Finansów w Warszawie, w imieniu Wójta Gminy Kobierzyce Ryszarda Pacholika nagrodę odebrała Sekretarz Gminy Maria Wilk.

**dokończenie na str. 3**



Ranking Wspólnoty

## Gmina Kobierzyce na 3 miejscu w Polsce

W wydaniu październikowym tygodnika samorządowego pisma „Wspólnota” ukazał się ranking „Wydatki inwestycyjne samorządów na infrastrukturę techniczną”.

Gmina Kobierzyce zajęła w tym rankingu 3 miejsce w skali kraju w kategorii gminy wiejskie.

W dniu 13 października 2010, podczas VIII Samorządowego Forum Kapitału i Finansów

**dokończenie na str. 3**

**Ważne telefony**

Wójt Gminy	Ryszard Pacholik	71 36 98 128
Zastępca Wójta	Piotr Kopeć	71 36 98 126
Skarbnik Gminy	Maria Prodeus	71 36 98 123
Sekretarz Gminy	Maria Wilk	71 26 98 127
<b>RADA GMINY</b>		
Przewodniczący Rady Gminy	Czesław Czerwiec	601 549 532
Zastępca Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	607 439 039
Biuro Rady Gminy	Magdalena Marszałek – Wojciechowska	71 36 98 120
<b>REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH</b>		
Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	71 36 98 209
Biuro Obsługi Klienta	Anna Muraczewska	71 36 98 130
	Agata Krajewska	71 36 98 105
	Magdalena Sypniewicz	71 36 98 106
Sekretariat	Anna Rytarowska	71 36 98 125
Dowody osobiste	Małgorzata Biesiada	71 36 98 190
<b>REFERAT FINANSOWY</b>		
Podatki	Bożena Korkus	71 36 98 113
	Joanna Szymczak	71 36 98 131
Podatki i egzekucja elektr.	Marek Wilk	71 36 98 141
	Jacek Skrzyński	71 36 98 132
Zobowiązania pieniężne	Anna Bojdo	71 36 98 104
Księgowość finansowa	Joanna Kujawa	71 36 98 114
	Izabela Polewska	71 36 98 116
	Edyta Duniec	71 36 98 215
	Grażyna Łągiewczyk	71 36 98 115
	Anna Patalas	71 36 98 159
	Agnieszka Łysakowska	71 36 98 131
	Danuta Strzała	71 36 98 119
Kasa	Urszula Hutta	71 36 98 122
Księgowość i wynagrodzenia	Hanna Truś	71 36 98 210
<b>REFERAT BUDOWNICTWA, PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO I ZASOBÓW NATURALNYCH</b>		
Kierownik referatu	Rafał Krasicki	71 36 98 214
Zastępca kierownika	Piotr Ligas	71 36 98 191
Komunikacja zbiorowa, interwencje	Małgorzata Seredyńska	71 36 98 224
Insp. nadzoru inwestorskiego	Anna Frelkiewicz	71 36 98 204
wodociągi, kanalizacja, melioracje i inwestycje	Grzegorz Morawski	71 36 98 192
	Bartosz Partyka	71 36 98 112
drogi gminne i infrastruktura	Joanna Najmrodzka	71 36 98 201
architektura i budownictwo	Grzegorz Maszka	71 36 98 180
	Zdzisław Skrzyński	71 36 98 108
	Katarzyna Domańska	71 36 98 124
gospodarka nieruchomościami i geodezja	Marta Borkowska	71 36 98 110
	Magdalena Cendrowicz	71 36 98 136
gospodarka komunalna	Monika Szczęśniak	71 36 98 107
	Jarosław Komorowski	71 36 98 107
ochrona środowiska	Elżbieta Nawrocka	71 36 98 211
	Monika Pilichowska	71 36 98 111
<b>REFERAT ŚRODKÓW ZEWNĘTRZNYCH I ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH</b>		
Kierownik Referatu	Monika Penczak	71 36 98 226
pozyskiwanie środków zew.	Anna Dudarska	71 36 98 155
zamówienia publiczne	Sylwester Janaszkiwicz	71 36 98 176
	Angelika Olejnik	71 36 98 161
	Paweł Piwowarski	71 36 98 162
<b>REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU</b>		
Kierownik Referatu	Anna Wilisowska	71 36 98 196
Sport	Wojciech Ducek	71 36 98 186
Oświata i kultura	Edyta Chomiak	71 36 98 197
	Iwona Witkowska	71 36 98 207
<b>Urząd Stanu Cywilnego</b>		
Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	71 36 98 206
<b>Stanowiska samodzielne</b>		
Kadry	Lucyna Suchecka	71 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska-Jakus	71 36 98 163
	Maria Okraszewska	71 36 98 138
Informatyka	Marek Milewski	71 36 98 200
	Paweł Eljasiński	71 36 98 199
Działalność gospodarcza	Barbara Hebda	71 36 98 205
Profilaktyka uzależnień	Bożena Noga	71 36 98 195
Audyt wewnętrzny	Paweł Giszko	71 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suchecka	71 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	71 36 98 202
Radca prawny	Marianna	
	Pawęzowska-Klebaniuk	71 36 98 223
<b>Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej</b>		71 36 98 000

Stowarzyszenie Lider A4 działając na rzecz zrównoważonego rozwoju 4 gmin: Kąty Wrocławskie, Kobierzycy, Siechnice, Żórawina w październiku 2010 r. ogłosi nabory wniosków o dofinansowanie operacji we wszystkich 4 działaniach:

- Małe Projekty
- Tworzenie i Rozwój Mikroprzedsiębiorstw
- Różnicowanie w Kierunku Działalności
- Odnowa i Rozwój Wsi

Szkolenia dla zainteresowanych beneficjentów odbędą się w ostatnim tygodniu października i w pierwszym tygodniu listopada.

Więcej informacji można uzyskać pod nr tel. 713111135 oraz na stronie [www.lider-a4.pl](http://www.lider-a4.pl)

**Ogłoszenia drobne**

- Sprzedam pole rolne w Domasławiu. 3,5 ha lub mniej. Tel. 513-318-046.
- Zapraszam do butiku Le-BonBon w Kobierzycach ul. Robotnicza 6. Kolekcja z Włoch.
- Rusztowania - wynajem, montaż rusztowań elewacyjnych. Tel. 603-506-363.
- Odszkodowania i profesjonalna pomoc prawna poszkodowanym w wypadkach. 664-844-222
- Świadectwa charakterystyki energetycznej budynków - Gmina Kobierzycy. Tel. 609-653-008
- Telefony, iPhony, Laptopy-Serwis. Tel.601-594-674 ul. .K. Wielkiego 9/104 odbiór gratis
- Nowo otwarty punkt Cyfra+, Kobierzycy ul. Witosa 17. Zapraszamy.
- Sprzedam pole w obrębie Domasław – Chranów przy AOW o pow. 3 ha. Tel. 607-38-38-36.
- Zatrudnię osobę na stanowisku fryzjerki. Ul. Witosa 17. tel. 506 156 992
- Złoto - srebro sprzedaż, naprawa Sklep Kobierzycy ul. Parkowa 16 [www.jubi-tom.pl](http://www.jubi-tom.pl)
- Obrączki ślubne 250 wzorów [www.jubi-tom.pl](http://www.jubi-tom.pl) sklep Kobierzycy ul. Parkowa 16
- Skup złota Kobierzycy ul. Parkowa 16 (naprzeciwko szkoły) konkurencyjne ceny
- Sztućce, wagi kuchenne i łazienkowe sklep Kobierzycy ul. Parkowa 16
- Zatrudnię fryzjerkę damsko-męską w Kobierzycach. Tel. 506-156-992
- Cyklinowanie, lakierowanie, szpachlowanie, układanie parkietu, tel. 692-109-308.
- Sprzedam działkę przemysłową w Wierzbicach przy Leoni Kabel pow. 40 a. tel. 696894171.
- Sprzedam dom wraz z budynkiem gospodarczym w Dziadowej Kłodzie, tel. 696-894-171.
- Naprawa skuterów i motorowerów Cieszyce ul. Słoneczna 17 tel.605101121
- Zapraszamy do salonu optycznego w Kobierzycach przy ul. Spółdzielczej 4, tel. 508-327-187.
- Rusztowania - wynajem, montaż rusztowań elewacyjnych. Tel. 603 506 363.

**Urząd Gminy:**

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzycy  
tel. 71 36 98 106, 36 98 125, fax 71 31 11 252  
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzycy proszę przekazywać:

- telefonicznie do Lucyny Sucheckiej na numer 71 36 98 208,
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzycy, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzycy; - pocztą elektroniczną na e-mail: [info@ugk.pl](mailto:info@ugk.pl)

Wydawca: Urząd Gminy w Kobierzycach,  
Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzycy, tel. 71 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,  
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaguje zespół: Maria Wilk, Anna Wilisowska, Wiesław Rytelewski,  
Marek Arendarczyk, Agnieszka Jankowska-Jakus, Wojciech Ducek,  
Janusz Kołodziej, Małgorzata Żurawska

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów  
i korekty nadesłanych tekstów i listów.

Materiałów nie zamówionych nie zwraca.

c.d. art. ze str. 1

## „Diament dla Wójta”

„Sukces mijającej kadencji 2006-2010” podsumowuje efekty czterech lat zarządzania sprawami lokalnymi oraz prezentuje jednostki, które w tym okresie dokonały największego skoku rozwojowego. Pod uwagę zostały wzięte i zsumowane trzy aspekty sukcesu: finansowy, ekonomiczny i infrastrukturalny.

Agnieszka Jankowska-Jakus



c.d. art. ze str. 1

## „Gmina Kobierzyce na 3 miejscu w Polsce”

w Warszawie nagrodę odebrała Sekretarz Gminy Maria Wilk.

Ranking został przygotowany przez naukowców z Uniwersytetu Warszawskiego i przedstawia samorządy o najwyższych wydatkach na inwestycje w infrastrukturę techniczną w przeliczeniu na jednego mieszkańca. Jest to więc badanie ukazujące samorządy o najwyższym wysiłku inwestycyjnym. Pod uwagę brano głównie inwestycje samorządowe skierowane na rozwój infrastruktury technicznej, któ-

re koncentrują się w trzech działaniach – transport, gospodarka komunalna oraz gospodarka mieszkaniowa. Inwestycje w naszej gminie w infrastrukturę techniczną w latach 2007-2009 na osobę wyniosły 2055,58 zł. W ubiegłorocznym rankingu Gmina za inwestycje w roku 2008 zajęła 4 miejsce.

Agnieszka Jankowska-Jakus

Wspaniała nagroda

## Dwa słowa komentarza

**- Panie Wójcie, jak przyjął Pan informację o tak zaszczytnym wyróżnieniu w rankingu Tygodnika Samorządu Terytorialnego „Wspólnota”?**

Ryszard Pacholik - Jest to dla mnie ogromny powód do radości i dumy. Nie spodziewałem się, że spośród wszystkich gmin wiejskich w Polsce, jako wójt zdobędę 2 miejsce w rankingu niezależnego pisma, specjalizującego się we wszystkich kategoriach ocen samorządów w naszym kraju. Przy ocenie działalności brano pod uwagę ostatnie 4 lata, więc jest ona rzetelnym podsumowaniem mojej pracy w minionej kadencji.

**- Spośród wielu wyróżnień jakie Pan lub Gmina, którą Pan reprezentuje, otrzymał w ostatnich latach, to ma chyba wyjątkowy charakter?**

- Traktuję tę sprawę bardzo osobiście, bowiem jest to nagroda indywidualna. Skoro niezależne grono ekspertów od spraw samorządowych tak wysoko oceniło moją działalność, to mogę się tylko cieszyć. Myślę, że ta nagroda, to również po części efekt tego, że mam szczęście współpracować z kompetentnymi ludźmi. Bez ich pomocy, osiągnięcie wysokiej pozycji w rankingu „Wspólnoty” byłoby zapewne trudniejsze. „Sukces mijającej kadencji” - to sukces nas wszystkich, a mnie osobiście mobilizuje do tego, by w kolejnych latach walczyć o najwyższe laury.

Rozmawiał - Janusz Kołodziej



Gala podczas VIII Samorządowego Forum Kapitału i Finansów, fot. Karolina Siemion „Wspólnota”





Wyróżnienia z okazji Dnia Edukacji Narodowej

## Uczą i wychowują

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej odbyło się uroczyste spotkanie Wójta Gminy Kobierzycy z dyrektorami i nauczycielami gminnych szkół i przedszkoli.



Życzenia wszelkiej pomyślności, wspianych wyników dydaktycznych, wytrwałości i pasji w realizowaniu życiowych i zawodowych

Szkół w Bielanych Wrocławskich, Zuzanna Moskał - Dyrektor Szkoły Podstawowej w Pustkowie Żurawskim, Irena Karp - Dyrektor Przed-

planów zostały skierowane do wszystkich pracowników jednostek oświatowych. Uroczystości towarzyszyło wręczenie Nagród Wójta za szczególne osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej. W tym roku wyróżnieni tą nagrodą zostali: Iwona Antman - Dyrektor Szkoły Podstawowej w Tyńcu Małym, Grażyna Ciężka - Dyrektor Szkoły Podstawowej w Kobierzycach, Beata Ćwiek - Dyrektor Gminnego Zespołu

szkole Samorządowego w Pustkowie Żurawskim, Anna Kaszczuk - Dyrektor Przedszkola Samorządowego w Ślęzie, Danuta Pietraszewska - Dyrektor Szkoły Podstawowej w Pustkowie Wilczkowskim, Halina Waligórska - Dyrektor Przedszkola Samorządowego w Kobierzycach, Dorota Bieniasz - nauczyciel w Przedszkolu Samorządowym w Kobierzycach, Lilla Gajewska-Piwowarczyk - nauczyciel w Szkole Podstawowej w Bielanych Wrocławskich, Justyna Łukomska - nauczyciel w Szkole Podstawowej w Pustkowie Żurawskim, Daniel Masica - nauczyciel w Gimnazjum w Kobierzycach, Wioletta Nowak - nauczyciel w Przedszkolu Samorządowym w Kobierzycach, Renata Stryż - nauczyciel w Szkole Podstawowej w Kobierzycach, Jacek Waligóra - nauczyciel w Gimnazjum w Kobierzycach.

Anna Wilisowska

Stowarzyszenia działają coraz aktywniej na terenie gminy

## Kobierzyckie Forum Organizacji Pozarządowych

29 września w Sali Błękitnej Urzędu Gminy odbyło się Kobierzyckie Forum Organizacji Pozarządowych.



Jest to coroczne spotkanie przedstawicieli władz tych organizacji z władzami samorządu gminnego. Po przywitaniu gości przez Wójta Gminy Kobierzycy Ryszarda Pacholika, przedstawiciele poszczególnych stowarzyszeń opowiadali o swojej działalności, mówili o planach i problemach. Na spotkaniu byli obecni również Sekretarz Gminy Maria Wilk oraz członkowie Komisji Użyteczności Publicznej Rady Gminy Kobierzycy. Wszyscy z zainteresowaniem wysłuchali przedstawicieli sektora pozarządowego.

Dla Rady Gminy informacje ze spotkania są bardzo istotne, gdyż część zadań gminnych realizowana jest we współpracy z organizacjami pozarządowymi. Podczas spotkania przeprowadzono konsultacje w sprawie projektu rocznego programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2011.

Anna Wilisowska

Pożyteczna akcja

## Sprzątanie świata

Jak co roku, tak i teraz 17 września uczniowie naszego gimnazjum brali udział w akcji „Sprzątanie świata”.



W kilku grupach sprząтали teren Kobierzyc. Śmieci składowane były w wyznaczonych miejscach. W tym roku ich ilość była znacznie mniejsza, niż w poprzednich latach. To pozytywne zjawisko, świadczy o tym, że świadomość społeczeństwa w tym względzie zaczęła się zmieniać. Ta szlachetna akcja kształtuje, szczególnie w młodych ludziach ekologiczne postawy. Zaczynają oni bowiem rozumieć, jak ważne jest, aby każdy papier czy butelka znalazły się w koszu na śmieci, bo wtedy środowisko i przyroda będą po prostu czyste, zdrowe i piękne.

Lucyna Wawrzyniak

Wywiad z Panią Dyrektorką

## Ambitna szkoła

Beata Ćwiek - Dyrektorka Gminnego Zespołu Szkół w Bielanych Wrocławskich ceni pracę zespołową



**- Od ilu lat związana jest Pani z Gminnym Zespołem Szkół w Bielanych Wrocławskich, w tym na stanowisku dyrektorki?**

- Na stanowisku Dyrektorki Szkoły pracuję od 2002 r. – był to moment rozpoczęcia pracy w tej szkole.

**- Jak Pani organizuje pracę nauczycieli szkoły podstawowej i gimnazjum, żeby skutecznie zarządzać jednostką i mieć znakomite wyniki?**

- Zarządzanie Gminnym Zespołem Szkół w Bielanych Wr., czyli szkołą podstawową i gimnazjum, składającym się z 29 klas wymaga od nas określenia zadań, umiejętności organizacyjnych i dobrej współpracy z nauczycielami oraz rodzicami. Wspólnie z wicedyrektorkami, tj. Katarzyną Cebryń i Tomaszem Wyrwą codziennie rozwiązujemy złożone sprawy związane z działalnością szkoły. Ogromnym wsparciem są dla nas pedagodzy oraz nauczyciele pełniący funkcje przewodniczących zespołów wychowawczych, przedmiotowych i zadaniowych. Istotny jest profesjonalizm oraz zaangażowanie w wykonywane zadania zarówno nauczycieli, jak i pracowników administracyjno-obsługowych.

**- Co Pani planuje jeszcze zrealizować w przyszłości, aby szkoła była bezpieczna, przyjazna, atrakcyjna i umożliwiała wysoki poziom nauczania?**

Nadal planujemy wspólnie z nauczycielami i rodzicami rozwiązywanie codziennych problemów dzieci i młodzieży, co sprzyjać będzie zmniejszaniu problemów wychowawczych i sprawi, że okres szkolny będzie wspomniany przez innych jako czas radości oraz spełniania marzeń. Ważne będzie wypracowanie tradycji, ceremoniału i własnego wizerunku szkoły, który wyróżni ją w otoczeniu, oryginalne, pomysłowe uroczystości i imprezy szkolne, które budować będą poczucie więzi ze szkołą. Istot-

ne jest nadal realizowanie ciekawych projektów i przedsięwzięć edukacyjnych przeprowadzanych z uczniami, które uatrakcyjnią ofertę edukacyjną szkoły i sprawią, że uczniowie będą rozwijali swoje pasje i zainteresowania. Zamierzamy wdrażać nadal skuteczne metody nauczania z poszczególnych przedmiotów, ze szczególnym zwróceniem uwagi na nauczanie języków obcych oraz rozwijanie kompetencji informatyczno-komunikacyjnych wśród uczniów. Szczególny nacisk położymy na naukę przedmiotów ścisłych i udział w atrakcyjnych zajęciach na Uniwersytecie Wrocławskim i w Multicentrum. Priorytetem będzie poszerzanie i kontynuowanie współpracy ze Stowarzyszeniem na Rzecz Wspierania Uzdolnień i Zainteresowań uczniów działającym przy XIV LO oraz ze szkołami o im. UNICEF. Wzbogacanie o inne formy działań nawiązanej dotychczas wymiany międzynarodowej uczniów ze szkołą Salzgitter oraz nawiązanie kontaktów ze szkołą na Wschodzie oraz anglojęzyczną.

**- Jeśli Pani ma wolny czas, o który coraz trudniej, to jak go Pani najchętniej spędza lub chciałaby spędzić?**

- W wolnym czasie słucham muzyki, spotykam się z przyjaciółmi lub staram się poprawić swoją kondycję fizyczną.

**- Życzę Pani dalszych sukcesów w pracy i jak najwięcej czasu na relaks.**

Rozmawiała Anna Willisowska

Wizyta na Politechnice

## „Festiwal różnorodności”

**...Nauka jest różnorodna i nieprzewidywalna, nie zna granic, nie poddaje się sztywnym klasyfikacjom a nasze spotkanie z nią może być inspiracją dla podejmowanych w życiu studiów, działań, planów, a nawet snucia marzeń.**

Tegoroczny XIII Dolnośląski Festiwal Nauki dla gimnazjalistów z klasy III b i III c był okazją do rozbudzenia zainteresowań naukami ścisłymi i uwrażliwienia na problemy techniczno - cywilizacyjne, a także poznaniem oferty edukacyjnej Wyższej Uczelni.

Uczniowie mogli wziąć udział w imprezach naukowych, na różnorodnych Wydziałach Politechniki Wrocławskiej, by przekonać się, że warto w przyszłości studiować nauki techniczne, będące motorem postępu cywilizacyjnego i odpowiedzią na wiele tajemnic życia codziennego. Z bogatej oferty festiwalowej wybraliśmy następujące atrakcje: wystawę projektów architektonicznych, pokazy zastosowania praw fizyki na forum innowacyjnych, niekonwencjonalnych wynalazków: „Zabawy z fi-

zyką”, „Niekonwencjonalne projekty, a nauka i technika”, wykład „Fizyka wokół nas – jak to się dzieje?”- prezentacje odsłaniały tajemnice różnych zjawisk fizycznych z życia codziennego, interaktywnym happeningu - chłopcy wczuwali się w rolę pilota samolotu wojskowego przy Akademickim Klubie Lotniczym, pokazy sportowe: wioślarstwo halowe, pokaz techniki wspinaczki.

Wychowawcy zadbali, by ta impreza naukowa była również krokiem ku przyszłości tzn. „Dniem Otwartym na Wyższej Uczelni”, zwrócili uwagę na ofertę edukacyjną Politechniki Wrocławskiej, prestiż tej Uczelni w świecie i atrakcyjność zawodów na rynku pracy.

Joanna Szymani

*„... Nie zawsze możemy kształtować lepszą przyszłość dla naszych dzieci, ale zawsze powinniśmy kształtować nasze dzieci dla czekającej je przyszłości...”*

Franklin D. Roosevelt

*Z okazji Dnia Nauczyciela składamy serdeczne życzenia Pani Dyrektorki Beacie Ćwiek oraz Nauczycielom Gminnego Zespołu Szkół w Bielanych Wr. wszelkiej pomyślności w codziennej pracy z naszymi dziećmi. Dziękujemy za zaangażowanie w tworzenie warunków dla ich rozwoju oraz dobrej atmosfery w szkole, co mogliśmy podziwiać na Akademii z okazji Dnia Edukacji Narodowej 14 października 2010 r. w szkole w Bielanych Wr.*

w imieniu Rodziców Rada Rodziców Szkoły Podstawowej i Gimnazjum W Bielanych Wrocławskich



**c.d. art. ze str. 1 „Przegląd inwestycyjny cz. II”**

rzyce, a także wykonywanie odpowiednich zadań inwestycyjnych stanowi modelowy przykład nowoczesnego zarządzania gminą. Przyjęcie i realizacja właściwych kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kobierzyce w różnych aspektach na całym obszarze gminy, przyniosła wymierne efekty gospodarcze, ekonomiczne i społeczne.

**- Dlaczego Rada Gminy Kobierzyce podjęła decyzję o przystąpieniu do realizacji programu rewaloryzacji Kobierzyc?**



Kobierzyce ul. Robotnicza, fot. Marcin Mazurkiewicz

**- Ryszard Pacholik** - Gmina Kobierzyce w Polsce, a także i poza granicami kraju jest od lat postrzegana, jako gmina sukcesu. Tu powstały i wciąż powstają nowe centra handlowo- usługowe, zakłady pracy, fabryki itp. Inwestorzy z całego świata nie boją się lokować tu swoich pieniędzy, wierząc, że współpraca z Gminą Kobierzyce, to gwarancja sukcesu w biznesie. Niestety trzeba stwierdzić, że miejscowość Kobierzyce przez lata odbiegała od wizerunku tzw. „stolicy regionu”, adekwatnej do pozycji zajmowanej przez samą Gminę. Wygląd budynków, ulic i elementów infrastruktury pozostawiał wiele do życzenia. Z tego też powodu przedstawiłem gminnym radnym pomysł podjęcia stosownej decyzji, która zapoczątkowałaby proces poprawy wizerunku Kobierzyc. W ten sposób po-

wstał wyjątkowy program rewaloryzacji miejscowości, a jego realizacja, zaplanowana na wiele lat, obejmuje bardzo szeroki zakres działań.

**- Czy jest Pan zadowolony z tempa i sposobu realizacji programu?**



Dworzec w Kobierzycach, fot. Marcin Mazurkiewicz

**- Ryszard Pacholik** - Proces legislacyjny został przeprowadzony wnikliwie i rzetelnie. Po jego zakończeniu Gmina rozpoczęła realizację inwestycji i remontów zgodnie z warunkami określonymi w projekcie rewaloryzacji. Prace projektowe oraz procedury przetargowe związane z realizacją inwestycji i remontów budynków gminnych oraz przestrzeni publicznej uwzględniają zapisy programu rewaloryzacji. Ustalono w nim nie tylko parametry i współczynniki urbanistyczne określające warunki zabudowy, jak w większości tego typu planów, ale także rozwiązania dla zalecanej kolorystyki elewacji, zastosowanie detali, kształtów dachów, elementów i materiałów na ogrodzenia. Po przyjęciu projektu rewaloryzacji wsi odnowiono już część budynków komunalnych w jej centrum, co zostało wyróżnione w XII edycji konkursu „Modernizacja roku 2007”. Dotyczy to budynków po byłym ośrodku zdrowia przy ul. Robotniczej 1, oraz remizy strażackiej. Pięknie prezentują się też budynki, czyli te usytuowane przy ul. Witosa 10, 13, 15. Działania władz gminy w zakresie zagospodarowania przestrzennego sprzyjają nie tylko budzącemu satysfakcję mieszkańców rozwojowi gospodarczo-społecznemu, ale i popra-



Remiza strażacka w Kobierzycach, fot. Marcin Mazurkiewicz



Kobierzyce ul. Witosa, fot. Marcin Mazurkiewicz



Budynek Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kobierzycach, fot. Marcin Mazurkiewicz





„Arkalandia” w Bielana Wrocławskich - wizualizacja



Koberzyce ul. Witosa, fot. Marcin Mazurkiewicz



Domasław park, fot. Marcin Mazurkiewicz

wie stanu zagospodarowania przestrzennego, co pozwala stworzyć dobre podstawy do dalszego zrównoważonego rozwoju, umożliwiając zarówno podnoszenie standardu życia mieszkańców, jak i odniesienie sukcesów gospodarczych.

**- Jak wyglądają dalsze plany dotyczące procesu rewaloryzacji?**

- **Ryszard Pacholik** - Dziś bogatsi jesteśmy o doświadczenia z dotychczasowych inwestycji. Wiemy, że tylko kompleksowa i docelowa przebudowa da oczekiwane efekty. Teraz prace prowadzone będą także poza ścisłym centrum Koberzyc. Gmina będzie realizować przebudowę budynku policji i terenu rekreacyjnego na osiedlu Jana Pawła II. Myślimy także o rozbudowie cmentarza, oświetleniu alei w kierunku stadionu. Chcielibyśmy także, aby w upiększanie Koberzyc w jak największym stopniu włączyli się sami mieszkańcy wsi. Już dziś wypiękniały niektóre budynki, ale wiele jeszcze czeka na lepsze czasy. Zdajemy sobie sprawę, że głównym czynnikiem determinującym te działania są pieniądze, bo o zrozumienie potrzeby rewaloryzacji nie musimy się obawiać.

**- Kolejnym przykładem prac inwestycyjnych, które służą poprawie warunków życia mieszkańców i wizerunku wsi, jest odbudowa i zagospodarowanie parku w miejscowości Domasław.**

- **Ryszard Pacholik** - Ta inwestycja powstała z inicjatywy i na życzenie mieszkańców wsi. Przez lata teren za kościołem po prostu niszczał i ulegał degradacji. Stworzono udany projekt i ze środków gminnych udało się zagospodarować miejsce, które prezentuje się bardzo efektownie. Park znakomicie wkomponował się w najbliższe otoczenie, a Domasław

zyskał na atrakcyjności.

**- Oprócz obiektów aktualnie realizowanych w Gminie Koberzyce, powstają też projekty inwestycji, które będą realizowane w najbliższej przyszłości. Typowym przykładem jest „Arkalandia” w Bielana Wrocławskich, czyli centrum sportowo- rekreacyjne, które powstanie obok osiedla „Arkadia”.**

- **Ryszard Pacholik** - Sądzę, że projekt jest naprawdę efektywny. Długo prowadzone były konsultacje z mieszkańcami Bielana Wrocławskich, odnośnie tego, co ma powstać na tym terenie. Były różne pomysły, ale największą akceptację społeczną zyskał pomysł zbudowania centrum sportowo - rekreacyjnego. Myślę, że uwzględniliśmy życzenia zainteresowanych osób już w fazie projektowej, a efekt końcowy powinien ich zadowolić. Będą tam między innymi place zabaw dla dzieci w różnym wieku, siłownia zewnętrzna, boisko sportowe ze sztuczną nawierzchnią, mini - rampa dla miłośników jazdy na rolkach i desce, scena, gdzie będą mogły się odbywać prezentacje i występy artystyczne, ławki, alejki spacerowe itp.

Przekazaliśmy już plac budowy inwestorowi, a prace powinny być realizowane zgodnie z harmonogramem. Jestem pewien, że po ich zakończeniu Bielana zyskają obiekt z prawdziwego zdarzenia.

Rozmawiał - Janusz Kołodziej



Mała szkoła wielkie plany

## Szkoła w Tyńcu Małym ma perspektywy

**Pani Iwona Antman Dyrektorka Szkoły Podstawowej w Tyńcu Małym nie zmienia priorytetów, wysoka jakość nauczania i współpraca z rodzicami są najważniejsze**



Akcja charytatywna

## Pola nadziei

**W piątek 1 października uczniowie Szkoły Podstawowej w Tyńcu Małym zapoczątkowali wrocławską akcję Pola Nadziei. Jest to akcja charytatywna organizowana przez Fundację Wrocławskie Hospicjum dla Dzieci.**



Jesienią sadzimy cebulki żonkili. Wiosną te kwiaty będą podziękowaniem dla Darczyń-

letko do obsadzenia oraz kilkadziesiąt cebulek żonkili.

**- Jak długo jest Pani dyrektorem i nauczycielem w SP W Tyńcu Małym? Co się zmieniło w pracy przez ten czas?**

- W Szkole Podstawowej w Tyńcu Małym pracuję od 1995 (wcześniej związana byłam ze SP w Bielanych Wrocławskich). Dyrektorem tej placówki jestem już dwanaście lat. Przez ten czas zmieniło się w pracy wiele, choć priorytety dla nauczyciela czy dyrektora są podobne. Środki pomagające realizować funkcję szkoły – to już jednak inna epoka. Technologia informatyczna, Internet czy możliwości multimedialne – to te elementy, które w szkole funkcjonują już na stałe. Pomagają w pracy i przygotowują dzieci do przyszłych etapów w edukacji. I to są zmiany widoczne i nieuniknione. Pozostały – jak wspomniałam – priorytety szkoły – funkcja wychowawcza, opiekuńcza i edukacyjna.

**- Uczniowie w tej szkole od wielu lat osiągają bardzo dobre wyniki w nauce. Czy może Pani wskazać co stanowi szczególnie źródło sukcesu?**

- Odniosę się jeszcze do poprzedniego pytania. Sukcesy uczniów – to połączenie wielu czynników, o których wspomniałam wcześniej. Bardzo dobrze układa nam się współpraca z rodzicami – w ramach Rady Rodziców i Stowarzyszenia „Nasze dzieci”. Wybierając programy nauczania staramy się dostosowywać zawarte w nich treści do konkretnych realiów środowiska. Kompetentna kadra pedagogiczna świadomie realizuje proces dydaktyczny.

**- Jak wiadomo, w ciągu najbliższych lat szkoła będzie funkcjonować już w nowym obiekcie. Jaką wizję nowoczesnej szkoły widziałaby Pani za te 3-4 lata ?**

- Nie ukrywam, że wszyscy czekamy na odmienne warunki lokalowe. Mam nadzieję, że będziemy w nich mogli dalej konsekwentnie realizować zamierzenia edukacyjne. Duże i nowoczesne wyposażone pomieszczenia, baza sportowa wspomogą nas na pewno. Pomoże – bez wątpienia – realizować wyzwania, które stawia przed dziećmi i młodzieżą XXI wiek.

**- Czy poza marzeniami o pięknej szkole może Pani wyjawic kilka pozaszkolnych planów?**

- Chciałabym przede wszystkim zwiększyć aktywność sportową. Planuję wyposażyć się w rower, może – pod wpływem domowników – zapoznam się z tematyką narciarską ....

**- Życzę Pani zatem powodzenia w realizacji planów zawodowych oraz wspianiałej kondycji fizycznej.**

Rozmawiała Anna Wilisowska

Joanna Waszkiewicz



Niecodzienna wizyta w Przedszkolu Samorządowym w Kobierzycach

## Odsłaniamy Europę

Dnia 6 października w naszym przedszkolu miało miejsce spotkanie inauguracyjne z przedstawicielami polskiego oddziału niemieckiego koncernu „Gardinia” europejskiego lidera branży dekoracji okna, którym towarzyszyły władze gminy.



Prezes Oddziału Witold Prask wraz z pracownikami firmy przy współudziale Wójta Gminy Kobierzycy Ryszarda Pacholika oraz Sekretarza Gminy Marii Wilk, po wysłuchaniu krótkiego programu artystycznego w wykonaniu naszych przedszkolaków, wręczyli dzieciom książeczki zatytułowane „Odsłaniamy Europę”. Wręczenie tych książeczek zapoczątkowało akcję edukacyjną

„Gardinia odsłania Europę dolnośląskim przedszkolakom” organizowaną przez firmę, a mającą na celu przybliżenie najmłodszemu pokoleniu Polaków europejskich krajów. Książeczki do kolorowania zawierają ilustracje, przedstawiające zwyczaje i cechy charakterystyczne siedemnastu europejskich państw. Obrazkom towarzyszą krótkie bajki, wierszyki, opowiadania, które w żartobliwy i ciekawy sposób przedstawiają tradycje i historię narodów - bohaterów książeczki. Miejmy nadzieję że raz „zasiane ziarno” będzie kształtować w dzieciach postawy tolerancji, otwartości na świat i zrozumienia dla kulturowych różnic europejskich narodów.

Halina Waligórska

Lekcja historii

## „Solidarny Wrocław”

21 września 15 osób z koła historycznego naszego gimnazjum, pod opieką pani Grażyny Ćwiakalskiej - Wasilkowskiej oraz pani Małgorzaty Pęczek, pojechało na wystawę „Solidarny Wrocław”.

Gdy tylko weszliśmy na wystawę przenieśliśmy się 30 lat wstecz, a to dzięki pani bufetowej, która swoim zachowaniem i wyglądem przywołała na myśl lata 80-te ubiegłego stulecia.

Na początku obejrzelśmy film w technologii 3D, opowiadający historię pary zakochanych, ich poznanie i próby normalnego życia oraz walki z przeciwnościami losu w PRL-u. Na wystawie mieliśmy możliwość zobaczyć wiele pomieszczeń, a każde z nich było poświęcone innym osobom lub ukazywało fragment normalnego życia w latach 80-tych. Były tam np. dwie wielkie rotundy, pierwsza z nich była czarna, z wypisanymi na ścianie nazwiskami ofiar komunizmu. Druga natomiast w białych barwach została poświęcona Janowi Pawłowi II. Poza tym mogliśmy zajrzeć do pokoju młodego działacza Solidarności, sali przesłuchań oraz celi osób internowanych. Duże wrażenie zrobiła na nas sala sądowa z odwróconym „do góry nogami” godłem Rzeczypospolitej Ludowej, które symbolizowało w tamtych czasach interpretację prawa na niekorzyść obywateli. Nie zdając sobie sprawy z ówczesnej rzeczywistości część uczniów potraktowała przejście przez przygotowaną „ścieżkę zdrowia” jako zabawę. Naszą uwagę zwróciły również dawne przedmioty, jak np. powielacz do drukowania ulotek, syfon do robienia wody sodowej- tzw. saturator, czy podręczny zestaw osoby wybierającej się



na demonstrację. Pomimo lat, które obejmowała wystawa „Solidarny Wrocław” znany tylko z opowiadań rodziców i nauczycieli, naszej grupie bardzo podobała się taka lekcja historii. Dużym plusem jest spora ilość eksponatów interaktywnych. Następnego dnia, po naszym zwiedzaniu ekspozycji, odwiedził ją Dalajlama

XIV, co potwierdza duże zainteresowanie tą wystawą nie tylko Polaków, ale i całego świata.

Izabella Kaliszka  
Anita Szymczak  
Klasa IIIA

Razem można więcej...

## Jesienne porządki w Ślęzie

! Piękna pogoda oraz uczynni mieszkańcy przyczynili się do realizacji planu związanego ze sprzątnięciem miejscowości Ślęza.



Pomysł zaproponowany przez sołtysa miejscowości na zebraniu wiejskim w dniu 30 wrze-

śnią, został zaakceptowany przez mieszkańców i zrealizowany już 9 października.

W sobotni poranek rozpoczęto prace porządkowe. Liczna grupa mieszkańców Ślęzy – dzieci i dorosłych, sprawnie pomogła zrealizować akcję sprzątnięcia miejscowości. Swoją pomoc, oraz udostępnienie sprzętu do załadunku oraz transportu zaoferowali również Tomasz Kurzewski, Arkadiusz Rzepa oraz Urząd Gminy Kobierzyce. Dzięki temu można było zlikwidować nielegalnie wyrzucane śmieci na obrzeżach miejscowości. Nieczystości te są systematycznie wyrzucane przez mieszkań-

ców miasta, bądź innych miejscowości. Dowodem na to jest fakt, iż w tym samym dniu, po wysprzątnięciu takiego miejsca, firma wykonująca przeprowadzki pozbyła się transportu śmieci, nielegalnie wyrzucając je na terenie naszej miejscowości. Akcja sprzątnięcia zakończona była ogniskiem, smażeniem kiełbasek oraz atrakcjami dla dzieci, które mogły latać helikopterem. Pragnę bardzo gorąco podziękować wszystkim licznie zgromadzonym mieszkańcom, którzy brali udział w sprzątnięciu. Dziękuję również firmom Tomasza Kurzewskiego i Arkadiusza Rzepy. Sprawnie przeprowadzona akcja sprzątnięcia miejscowości oraz poczuwający się do odpowiedzialności za miejscowość mieszkańcy, są powodem do dumy i radości.

Wiesław Muraczewski- sołtys wsi Ślęza

### Koncert w Kobierzycach

## „Uczta muzyczna z Chopinem”

W niedzielny wieczór, 10 października 2010, sala widowiskowa GCKiS w Kobierzycach tętniła muzyką Fryderyka Chopina. Z ciekawym repertuarem pieśni na głos z fortepianem oraz słynnych mazurków i polonezów wystąpiła trójka znakomitych młodych artystów wrocławskich.



Olga Ksenicz - sopran, Aleksandra Orłukowicz - fortepian oraz Piotr Chmaj - tenor. Dobór pieśni przywołał na myśl czasy i okoliczności, w których przyszło komponować Chopinowi: dramatyczne chwile własnych cierpień zdrowotnych oraz ból utraty Ojczyzny, która została „rozdrapana” w zaborach, ale również filuterne i dowcipne „piosnki” o flirtach i grach miłosnych, nieobcych przecież Chopinowi. Gdy ktoś podczas koncertu zamknął oczy, łatwo przenosił się w jakże inną rzeczywistość XIX-cznej wsi polskiej i jej cudnego folkloru. Chopin był jego ge-

nialnym badaczem i utrwalił tę rzeczywistość w licznych arcydziełach, którymi teraz zachwycają się melomani i artyści na wszystkich kontynentach. Warto też zauważyć, że czwarty z cyklu Koncertów Ziemi Wrocławskiej 2010, odbył się podczas trwającego w Warszawie XVI Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego, a repertuar tego koncertu najlepiej wpisali się w obchody 200 rocznicy urodzin wielkiego polskiego kompozytora. Na koncercie byli między innymi: Starosta Powiatu Wrocławskiego, Andrzej Wąsik oraz Wójt Gminy Kobierzyce, Ryszard Pacholik. Koncert był zorganizowany przez Fundację Opus Organi przy wydatnej współpracy Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kobierzycach oraz dzięki wsparciu finansowemu Gminy Kobierzyce i Powiatu Wrocławskiego. Kto nie był - niech żałuje!

Bogdan Tabisz

### Zakończenie mistrzostw

## Zwycięzcy w Nordic Walking

Zakończyły się Mistrzostwa Powiatu Wrocławskiego w Nordic Walking 2010 „Maraton na Raty” organizowane przez Stowarzyszenie „Strefa Zdrowia”, a współfinansowane przez Powiat Wrocławski.



Mieszkańcy gminy Kobierzyce dzięki dobrej kondycji, sportowej postawie i duchowi walki osiągnęli wysokie miejsca. W kategorii dziewczęta do lat 14 I miejsce zdobyła Emilia Dybka, II miejsce Aldona Pawłowicz i III miejsce Aleksandra Dybka, w kategorii mężczyźni do lat 40 wielkim zwycięzcą jest Kacper Tabor, II miejsce Marcin Cisowski, w kategorii integracyjnej II miejsce zajął Rafał Łęcki. Wszystkim serdecznie gratulujemy, a miłośników tej dyscypliny zapraszamy do startów w przyszłym roku.

Jowita Wowczak



O wakacjach, wycieczkach i obchodach rocznicowych

## Co słyhać w SONiCH

W tym roku Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych i Chorych działające w Gminie Kobierzyce obchodzi 12- tą rocznicę istnienia. Główne uroczystości rocznicowe odbyły się 16 października pod nazwą „Serce za Serce”. Pani Grażyna Kunysz została nagrodzona złotym sercem za jej niezwykle podejście do człowieka.

*Gdy Ci zazgrzytają stawy  
Masz rezonans nieciekawym  
I ze zdrowiem kłopot masz  
Do SONiCH-u jechać czas.  
Tam Bożenka i Marysia  
Przyjmą Tadka, Helę, Rysia  
I doradzą zgodnie obie –  
Gdzie ratować wątłe zdrowie,  
Gdzie wyjechać by wypocząć,  
Co ze swoim życiem począć.  
Jak załatwić ważne sprawy  
Jeśli nie masz żadnej wprawy.  
Obie to istoty kruche,  
Ale za to mocne duchem.  
Ciągłe snują plany nowe,  
Do wysiłku wciąż gotowe.  
W głowach też pomysłów tysiąc,  
Dają słowo, mogą przysiąc!  
Więc niech żyją nam 100 lat  
Przybliżając Polskę, świat,  
Dając ludziom radość życia,  
Okruch zdrowia i obycia.  
Dziękujemy Wam za wszystko  
Tańce, placki i ognisko,  
Pyszne jedzonko i deser jagodowy –  
Wdzięczny turnus Jantarowy.*

W trakcie uroczystości była okazja do wspomnień z wakacji. W tym roku członkowie SONiCH byli na wczasach w Chorwacji oraz na turnusie rehabilitacyjnym w Jantarze. O tym jak tam było opowiada wierszem Pani Ludmiła Krawiec.



Koniec roku zapowiada się również atrakcyjnie pod względem turystycznym, bowiem planujemy pielgrzymkę do Rzymu, oraz wycieczki do Gidli i Norymbergii.

Bożena Łoposzko

Dzień Seniora w Kobierzycach

## Seniorzy świętowali

1 października obchodzimy Międzynarodowy Dzień Osób Starszych, uchwalony przez ONZ. Parę dni wcześniej Kobierzyce zobaczyły, jak wspaniale mogą świętować nasi seniorzy.



25 września 2010 w Gminnym Centrum Kultury i Sportu odbyło się uroczyste wręczenie dyplomów i nagród siedmiu zasłużonym członkom Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Kobierzycach. Wszyscy wyróżnieni mają 80 lat oraz są członkami Związku od kilkunastu lat. W uroczystości oprócz naszych seniorów wzięli udział Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzyce, Maria Wilk Sekretarz Gminy oraz Teresa Oszczyk, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kobierzycach. Z rąk Wójta Gminy wyróżnienia odebrali: Weronika Grabowiecka, Cecylia Grabajto, Maria Kądziała, Władysława Krawczyk, Alina Liebersbach, Anna Ochocka oraz Waleria Żórawska. Szczególnym momentem było uhonorowanie Państwa Albiny i Antoniego Sikorskich oraz Marianny i Jana Leszka, którzy w tym roku obchodzą „Złote Gody”. Po części oficjalnej członkowie Związku bawili się do późnych godzin nocnych przy dźwiękach zespołu Pana Tadeusza Krawczyka. Zabawie towarzyszyło wspólne śpiewanie karaoke. W ramach obchodów Świątowych Dni Seniora zespół „Jarzębina” wystąpił w dniu 7 października 2010 we Wrocławskiej Filharmonii. Występ został szczególnie gorąco przyjęty przez publiczność. Wśród artystów z zespołu „Jarzębina” jest wielu członków naszego Związku.

Krystyna Burska

Olimpiada rekreacyjna

## Zabawa w ruchu

2 października „Olimpiada rekreacyjna” przyciągnęła bardzo wiele dzieci do świetlicy w Pustkowie Żurawskim.



W sobotnie popołudnie z wielką chęcią wszyscy uczestniczyli w grach i zabawach przygotowanych przez Stowarzyszenie „Strefa Zdrowia”. Młodzi, jak przystało na prawdziwych

sportowców, startowali we wszystkich konkursach i wygrywali nagrody ufundowane przez Gminę Kobierzyce. Tydzień później 9 października, młodzież z Pustkowa przybyła na „Jesienne granie” czyli turniej piłki siatkowej. W słońcu, po raz ostatni można było się zmierzyć w tej dyscyplinie na świeżym powietrzu. „Sparta” Pustków Żurawskim tym samym rozpoczęła sezon i przygotowania do „Ślezańskiej Ligi”. Życzymy powodzenia. Przypominamy, że można bezpłatnie uczestniczyć w zajęciach „Strefy Zdrowia”: dorośli pon. 16.30 - Pustków Żurawski, młodzież 16.30 Pustków Żurawski, dzieci 16.30 w Solnej.

Jowita Wowczak

Kolejny mecz przyjaźni

## LG Cluster – Gmina Kobierzyce 2-5 !!!

Po meczu piłki nożnej, który został zorganizowany w poprzednim roku na stadionie w Kobierzycach (nie byliśmy wtedy zbyt gościnni piłkarsko – wygraliśmy 6 - 3) przyszedł czas na rewanż.



Pod koniec września LG Cluster zaprosiło reprezentację Gminy Kobierzyce na rewizytę. Mecz piłkarski odbył się na terenie LG (bardzo ładne boisko na terenie jednego z zakładów).

Ponieważ boisko było nieco mniejsze od pełnowymiarowego graliśmy w zmniejszonych składach tj. ośmiu zawodników w polu + bramkarz. Czas gry ustaliliśmy na 2 razy 30 minut, a zmiany odbywały się systemem hokejowym. Reprezentacja Gminy Kobierzyce, którą miałem przyjemność kompletować, składała się z pracowników Urzędu Gminy, trenerów, prezesów i działaczy klubów piłkarskich z terenu gminy. Spodziewaliśmy się, że mobilizacja po stronie

LG będzie dość duża. Świadczył o tym dobitnie bardzo młody i liczny (ponad 20 osób gotowych do gry) skład zespołu LG. Prawdopodobnie to obecni i byli piłkarze niższych klas rozgrywkowych pracujący w zakładach LG Cluster. Okazało się, że notoryczną przewagę młodych zawodników LG nasz zespół zniwelował doświadczeniem i wolą walki. Do przerwy było 2 - 2 mimo naszego prowadzenia 2 - 0. Po przerwie gole zdobywali tylko zawodnicy Gminy Kobierzyce występujący w składzie: Paweł Eljasiński, Zdzisław Skrzyński, Jacek Skrzyński, Piotr Ligas, Janusz Kołodziej, Jerzy Wachowiak, Zbigniew Kopeć, Tomasz Zaczek, Wojciech Ku-

kuś, Tomasz Legodziński, Eugeniusz Szywał, Grzegorz Botuszan, Tomasz Zechman, Artur Machura i Robert Różyński.

Bramki dla naszego zespołu – Zaczek- 2, Kopeć, Kołodziej, Różyński. Rywalizację piłkarską w ramach współpracy LG Cluster i Gminy Kobierzyce obserwowało szereg przedstawicieli władz naszej Gminy oraz kadra kierownicza z prezesami LG. Po części sportowej nastąpiła bardzo miła uroczystość. Władze LG serdecznie podziękowały za rozegranie meczu, wzajemnie wymieniono upominki. Odbył się także konkurs żonglowania piłki, który wygrał nasz reprezentant Zbigniew Kopeć. Wójt Ryszard Pacholik podziękował za zaproszenie na mecz oraz serdeczne przyjęcie naszej ekipy.

Wojciech Duczek

Dziewczynki, młodziczki i juniorki

## Piłkarki ręczne KPR rozpoczęły sezon 2010/2011

Rozpoczął się kolejny sezon w rywalizacji piłkarek ręcznych prowadzonych przez Dolnośląski Związek Piłki Ręcznej działający w imieniu Związku Piłki Ręcznej w Polsce.

Klub Piłki Ręcznej Gminy Kobierzyce jest w tym roku reprezentowany w rozgrywkach ligowych przez 3 zespoły: dziewczynki (do lat 13) – trenerka Alicja Łukasik – ekstraklasowa zawodniczka AZS AWF Wrocław – wychowanka KPR, młodziczki (do lat 15) – trenerka – Grażyna Pietras – ekstraklasowa zawodniczka AZS AWF Wrocław – wychowanka KPR, juniorki starsze (do lat 19) – trenerka – Renata Jastrzębska. Opiekunem bramek wszystkich zespołów jest znany trener piłki ręcznej i jednocześnie vice prezes Dolnośląskiego Związku Piłki Ręcznej Jerzy Dyrkacz. Grupą naborową (do lat 11), która jeszcze nie występuje w rozgrywkach ligowych opiekuje się kolejna zawodniczka ekstraklasowego AZS AWF Wrocław, Lidia Żakowska. Pierwszym zespołem, który ma na koncie występ ligowy w sezonie 2010/2011 są podopieczne Grażyny Pietras, które w pierwszej kolejce ligi dolnośląskiej młodziczek pokonały MKS „Finepharm” Jelenia Góra 33-16.

Oby naszym piłkarkom ostatni sezon korzystania z jordanowskiej hali i perspektywa przeprowadzki do własnej hali w sezonie 2011/2012 zaowocowały znakomitymi wynikami do jakich przyzwyczyły nas w poprzednich latach.

Wojciech Duczek

Sobótka „Kuma Cup”

## Sukces młodych judoków UKS „Bielik”

W połowie września dwoje reprezentantów UKS „Bielik” Bielany Wrocławskie - Maja Dziedzic i Maciej Kuczer wzięli udział w zawodach „Kuma Cup” w Sobótce.

Po obowiązkowym ważeniu i przeglądzie badań sportowych młodzi judocy przystąpili do walk w swoich kategoriach wagowych. Maciek po stoczeniu 5 walk (4 walki wygrane przez ippon, 1 walka wygrana przez wskazanie) zdobył w swojej kategorii wagowej złoty medal, natomiast Maja wygrała 3 walki (2 przez ippon oraz 1 przez wskazanie) i także sięgnęła po najwyższe trofeum. Warto wspomnieć, że Maja jedną z walk stoczyła z chłopakiem (w wyniku połączenia kategorii wagowej) i wygrała ją. W zawodach wzięło udział ok. 150 zawodników z Wrocławia, Nowej Soli, Mietkowa oraz z Sobótki. Wielkie brawa dla organizatorów za znakomitą organizację. Podziękowania także dla, jak zawsze niezawodnych, Państwa Kuczerów za udział, pomoc i zaangażowanie.

Grzegorz Haręźlak

